



ResMed

AirSense™ 10

AirCurve™ 10

Lumis™ series

ENGLISH

Refer to the AirSense 10 / AirCurve 10 / Lumis device user guide for information regarding warnings, cautions and instructions for setting up the HumidAir humidifier.

Notes:

The humidifier may be washed in a dishwasher on the delicate or glassware cycle (top shelf only). It should not be washed at temperatures higher than 65°C.

FRANÇAIS CANADIEN

Veuillez consulter le manuel d'utilisation de l'AirSense 10 / AirCurve 10 / Lumis pour prendre connaissance des avertissements, précautions et instructions à propos de la configuration de l'humidificateur HumidAir.

Remarque :

L'humidificateur peut être lavé au lave-vaisselle au cycle délicat ou verrerie (panier supérieur seulement). Il ne doit pas être lavé à une température supérieure à 65 °C (149 °F).

DEUTSCH

Informationen zu Warnungen, Vorsichtshinweisen und Anweisungen zur Einrichtung des HumidAir-Atemluftbefeuchters finden Sie in der Gebrauchsanleitung des AirSense 10-/AirCurve 10-/Lumis 10-Gerätes.

Hinweise:

Der Befeuchter kann in der Spülmaschine (nur im oberen Korb) im Schon- oder Gläserspülgang gewaschen werden. Er sollte nicht bei Temperaturen über 65 °C gewaschen werden.

FRANÇAIS

Veuillez consulter le manuel utilisateur de l'AirSense 10 / AirCurve 10 / Lumis pour prendre connaissance des avertissements, précautions et instructions à propos de la configuration de l'humidificateur HumidAir.

Remarques :

L'humidificateur peut être lavé dans un lave-vaisselle sur le cycle délicat ou verrerie (uniquement dans le panier supérieur). Il ne doit pas être lavé à une température de plus de 65 °C.

ITALIANO

Vedere la guida per l'utente del dispositivo AirSense 10 / AirCurve 10 / Lumis per informazioni su avvertenze, precauzioni e istruzioni per la configurazione dell'umidificatore HumidAir.

Note

L'umidificatore può essere lavato in lavastoviglie impiegando il ciclo delicato o quello per articoli di vetro (ponendolo esclusivamente sul ripiano superiore). Non lavararlo a temperature superiori a 65 °C.

NEDERLANDS

Raadpleeg de gebruikershandleiding van de AirSense 10 / AirCurve 10 / Lumis voor informatie over waarschuwingen, aandachtspunten en instructies voor het gebruiksklaar maken van de HumidAir-bevochtiger.

NB:

De bevochtiger kan in een vaatwasser worden gewassen met het programma voor breekbare voorwerpen of glazen (alleen bovenste rek). Hij mag niet worden gewassen bij een temperatuur hoger dan 65 °C.

ESPAÑOL

Consulte el manual del usuario de los dispositivos AirSense 10 / AirCurve 10 / Lumis para obtener información sobre advertencias, precauciones e instrucciones para configurar el humidificador HumidAir.

Notas:

El humidificador puede lavarse en un lavavajillas en el ciclo delicado o para cristal (rejilla superior solamente). No deberá lavarse a temperaturas superiores a 65 °C.

PORTUGUÊS

Consulte o manual de utilizador do dispositivo AirSense 10 /AirCurve 10 /Lumis para obter informações relativamente a avisos, precauções e instruções para configurar o humidificador HumidAir.

Notas:

O humidificador pode ser lavado numa máquina de lavar loiça no ciclo para artigos delicados ou de vidro (apenas no cesto superior). Não deve ser lavado a temperaturas superiores a 65 °C.

SVENSKA

Läs bruksanvisningen för AirSense 10 / AirCurve 10 /Lumis för information om varningar, säkerhetsföreskrifter och installationsanvisningar för HumidAir-befuktaren.

Obs!

Befuktaren kan diskas i diskmaskin med en mild cykel eller en cykel för glas (endast i överkorgen). Den får inte tvättas vid temperaturer som är högre än 65 °C.

SUOMI

Katso AirSense 10 / AirCurve 10 / Lumis -laitteen käyttöohjeesta tiedot varoituksista ja huomioitavista seikoista sekä ohjeet HumidAir-kostuttimen käyttöönotosta.

Huomautukset:

Kostutin voidaan pestä astianpesukoneessa hellävaraisella ohjelmalla tai lasinpesuohjelmalla (vain ylätasolla). Vesisäiliötä ei saa pestä yli 65 °C:n lämpötiloissa.

DANSK

Se brugervejledningen til AirSense10/ AirCurve 10/Lumis for oplysninger om advarsler, forsigtighedsregler og vejledning om klargøring af HumidAir-fugteren.

Bemærk:

Fugteren kan vaskes i opvaskemaskine (indstilling til nænsom vask/glas) (kun øverste hylde). Fugteren må ikke vaskes ved temperaturer over 65 °C.

NORSK

Se brukerveiledningen til AirSense 10 / AirCurve 10 / Lumis -enheten for informasjon om advarsler, forsiktighetsregler og instruksjoner for å sette opp HumidAir-fukteren.

Merknader:

Fukteren kan vaskes i oppvaskmaskin på delikat eller glassyklus (kun øverste hylle). Den må ikke vaskes ved høyere temperatur enn 65 °C.

EESTI

HumidAir-õhuniisutajaga seotud hoiatuste, ettevaatusabinõude ja seadistusjuhiste kohta teabe saamiseks vt AirSense 10 / AirCurve 10 / Lumis seadme kasutusjuhendit.

Märkused.

Niisutit tohib pesta nõudepesumasinas kergestipurunevate või klaasist nõude režiimil (ainult ülemisel riulil). Seda ei tohi pesta kõrgemal temperatuuril kui 65°C.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Ανατρέξτε στις οδηγίες χρήσης της συσκευής AirSense 10 / AirCurve 10 / Lumis για πληροφορίες σχετικά με προειδοποιήσεις, προφυλάξεις και οδηγίες για τη ρύθμιση του υγραντήρα HumidAir.

Σημειώσεις:

Ο υγραντήρας μπορεί να πλυθεί σε πλυντήριο πιάτων, στον κύκλο για ευαίσθητα προϊόντα ή γυάλινα είδη (μόνο στο επάνω ράφι). Δεν θα πρέπει να πλένεται σε θερμοκρασίες υψηλότερες από 65 °C.

TÜRKÇE

HumidAir nemlendiricinin kurulumu ile ilgili uyarılar, önlemler ve talimatları öğrenmek için AirSense 10 / AirCurve 10 / Lumis cihaz kullanım kılavuzuna bakınız.

Notlar:

Satın aldığınız ülke veya bölge dışında kullanırsanız tedavi verileriniz ileilmeyebilir.

POLSKI

Ostrzeżenia, przestrogi i instrukcje konfiguracji nawilżacza HumidAir zamieszczono w przewodniku użytkownika urządzenia AirSense 10 / AirCurve 10 / Lumis.

Uwagi:

Nawilżacz można myć w zmywarce z użyciem cyklu delikatnego lub cyklu do mycia szkła (tylko górna półka). Nie należy go myć w temperaturze przekraczającej 65°C.

РУССКИЙ

Информацию о предупреждениях, предостережениях и инструкции по установке увлажнителя HumidAir смотрите в руководстве пользователя AirSense 10 / AirCurve 10 / Lumis.

Примечания:

Увлажнитель можно мыть в посудомоечной машине в деликатном режиме или режиме для мытья стеклянной посуды (только на верхней полке). Его необходимо мыть при температуре, не превышающей 65°C.

ČESKY

Upozornění, varování a pokyny k nastavení zvlhčovače HumidAir najdete v uživatelské příručce k přístroji AirSense 10 / AirCurve 10 / Lumis.

Poznámky:

Zvlhčovač se může mýt v myčce nádobí na jemném cyklu nebo cyklu pro sklo (pouze horní přihrádka). Nesmí se mýt při teplotě nad 65 °C.

SLOVENČINA

Informácie o výstrahách, upozorneniach a pokynoch pre nastavenie zvlhčovača HumidAir nájdete v používateľskej príručke pre pomôcky AirSense 10/ AirCurve 10/Lumis.

Poznámky:

Zvlhčovač možno umývať v umývačke riadu na jemnom cykle alebo cykle na sklo (len na hornej priehradke). Nesmie sa umývať pri vyššej teplote než 65 °C.

MAGYAR

A figyelmeztetéseket, óvintézkedéseket és a HumidAir párástó berendezés beállításával kapcsolatos utasításokat lásd az AirSense 10 / AirCurve 10 / Lumis készülék használati útmutatójában.

Megjegyzések:

A párástó mosogatható a mosogatógép törékeny vagy üvegedényekhez való ciklusával (kizárólag a legfelső polcon). Nem szabad 65 °C-nál magasabb hőmérsékleten mosogatni.



ResMed Ltd

MANUFACTURER 1 Elizabeth Macarthur Drive Bella Vista NSW 2153 Australia

See ResMed.com for other ResMed locations worldwide. AirCurve, AirSense and Lumis are trademarks and/or registered trademarks of the ResMed family of companies. For patent and other intellectual property information, see resmed.com/ip. © 2018 ResMed Ltd. 378857/2 2018-09

ResMed.com

CE 0123



378857